Parlaimint na hEorpa
2019-2024

An Coiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile

2021/0244(COD)

1.7.2022

***I
DRÉACHT-TUARASCÁIL

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir (AE) 2019/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniúil ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair
(COM(2021)0429 – C9-0000/2022 – 2021/0244(COD))

An Coiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile

Rapóirtéir don tuairim: Emil Radev

Eochair do na siombailí a úsáidtear

*	An nós imeachta comhairliúcháin
***	Nós imeachta an toilithe
***I	An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
***II	An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
***III	An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

Leasuithe ar dhréachtghníomh

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún

Léirítear téacs atá scriosta le ***cló trom iodálach*** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le ***cló trom iodálach*** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le ***cló trom iodálach*** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann an leasú le gníomh atá cheana ann a bhfuil sé i gceist é a leasú leis an dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian le Parlaimint na hEorpa a leasú.

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite

Aibhsítear téacs nua le ***cló trom iodálach***. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail ▌ nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsiú le ***cló trom iodálach*** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd.
Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne na ranna dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

CLÁR

Leathanach

DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA 5

DRÉACHTRÚN REACHTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

ar an togra le haghaidh Treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir (AE) 2019/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le rochtain na n-údarás inniúil ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair
(COM(2021)0429 – C9-0000/2022 – 2021/0244(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

– ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2021)0429),

– ag féachaint d'Airteagal 294(2) agus d'Airteagal 2 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0000/2022),

– ag féachaint d'Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

– ag féachaint do Riail 59 dá Rialacha Nós Imeachta,

– ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Ghnóthaí Eacnamaíochta agus Airgeadaíochta,

– ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um Shaoirsí Sibhialta, um Cheartas agus um Ghnóthaí Baile (A9-0000/2022),

1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh faoi mar a leagtar amach anseo ina dhiaidh seo;

2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;

3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

Leasú 1

Togra le haghaidh Treorach
Aithris 6 a (nua)

An téacs atá ann	*Leasú*
	(6a) Tá an sásra maidir le rochtain dhíreach trasteorann údarás

forfheidhmithe dlí ar chlárlanna láraithe cuntas bainc tríd an bpointe rochtana aonair bunaithe ar phrionsabal na muiníne frithpháirtí idir na Ballstáit agus toimhde go gcomhlíonann na Ballstáit dlí an Aontais, an smacht reachta i gcomhréir le hAirteagal 2 CAE agus, go háirithe, cearta bunúsacha i gcomhréir le hAirteagal 6 CAE, amhail an ceart chun príobháideachais agus cosaint sonraí, ar gnéithe bunriachtanacha iad den limistéar saoirse, slándála agus ceartais laistigh den Aontas.

Or. en

Réasúnú

Is gá bonn a bheith ag rialacha trasteorann den sórt sin sa dlí náisiúnta i gcomhréir leis na hoibleagáidí faoi Airteagal 8 ECHR (an ceart chun príobháideachais), agus freisin go mbeidh cuardaigh den sórt sin comhréireach agus nach n-úsáidfear iad ach amháin i gcásanna intíre comhchosúla chun siopadóireacht fóraim a chosc.

Leasú 2

Togra le haghaidh Treorach
Airteagal 1 – mír 1
Treoir (AE) 2019/1153
Airteagal 4 – mír 1 a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1a. Áiritheoidh na Ballstáit go dtabharfar de chumhacht do na húdaráis inniúla náisiúnta a ainmnítear de bhun Airteagal 3(1), chun gur féidir leo faisnéis cuntas bainc i mBallstáit eile a rochtain agus a chuardach, go díreach agus láithreach, tríd an bpointe rochtana aonair de chuid na gclárlann cuntas bainc (BAR), rud chuirfear i bhfeidhm de bhun Airteagal XX de Threoir (AE) BBBB/XX[an Treoir nua maidir le Frithsciúradh Airgid] ,i gcás inar gá chun a gcúraimí a dhéanamh ar mhaithe le cion coiriúil tromchúiseach a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh, nó ar mhaithe le tacaíocht a thabhairt d'imscrúdú maidir	1a. Áiritheoidh na Ballstáit go dtabharfar de chumhacht do na húdaráis inniúla náisiúnta a ainmnítear de bhun Airteagal 3(1), chun gur féidir leo faisnéis cuntas bainc i mBallstáit eile a rochtain agus a chuardach, go díreach agus láithreach***, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta***, tríd an bpointe rochtana aonair de chuid na gclárlann cuntas bainc (BAR), rud chuirfear i bhfeidhm de bhun Airteagal XX de Threoir (AE) BBBB/XX[an Treoir nua maidir le Frithsciúradh Airgid] ,i gcás inar gá chun a gcúraimí a dhéanamh ar mhaithe le cion coiriúil tromchúiseach a chosc, a bhrath, a imscrúdú nó a ionchúiseamh, nó ar mhaithe

le cion coiriúil tromchúiseach, lena n-áirítear na sócmhainní a bhaineann leis an imscrúdú sin a shainaithint, a rianú agus a chalcadh.	le tacaíocht a thabhairt d'imscrúdú maidir le cion coiriúil tromchúiseach, lena n-áirítear na sócmhainní a bhaineann leis an imscrúdú sin a shainaithint, a rianú agus a chalcadh.
	Beidh bailiú sonraí faoin gcéad fhomhír comhréireach chun críche na n-imeachtaí, agus cearta an duine atá faoi amhras nó atá cúisithe á gcur san áireamh, agus urraim á tabhairt don fhíoras gurbh fhéidir cuardach a dhéanamh faoi na coinníollacha céanna i gcás cás intíre comhchosúil. Ní úsáidfear na sonraí a bhailítear ach amháin chun na críche dár lorgaíodh iad.
	Áiritheoidh na Ballstáit, agus rochtain trasteorann ar bun acu agus faisnéis á cuardach acu tríd an bpointe rochtana aonair ar chlárlanna cuntas bainc, go n-urramóidh na húdaráis inniúla arna n-ainmniú acu cearta nós imeachta daoine aonair agus go gcomhlíonfaidh siad rialacha an Aontais maidir le cosaint sonraí pearsanta.
	Or. en

Réasúnú

Is gá bonn a bheith ag rialacha trasteorann den sórt sin sa dlí náisiúnta i gcomhréir leis na hoibleagáidí faoi Airteagal 8 ECHR (an ceart chun príobháideachais), agus freisin go mbeidh cuardaigh den sórt sin comhréireach agus nach n-úsáidfear iad ach amháin i gcásanna intíre comhchosúla chun siopadóireacht fóraim a chosc.